

ORDINANCES

OF THE STATES

Ordonnance par rapport à la Publication des Annonces Officielles (Le 21 mars 1936)

VU les dispositions de la Loi par rapport à la Publication des Annonces Officielles sanctionnée par Ordre de Sa Majesté en Conseil enregistré sur les Records de cette Ile le 21 mars 1936;

LA COUR, ouïes les conclusions des Officiers du Roi, a rappelé et rappelle l'Ordonnance par rapport aux Annonces Officielles passée le 12 mai 1934 et, par voie des Règlements suivants rédigés en anglais, a ordonné et ordonne:—

1.—The Law entitled “Loi par rapport à la Publication des Annonces Officielles (1936)” (hereinafter referred to as the Official Publications Law 1936) shall come into operation on Monday the 30th day of March 1936.

*2.—(a) Every notice required by Law, Ordinance or Custom before the appointed date to be published in *La Gazette de Guernesey* or to be published therein and in one or more of the local daily newspapers or to be published in *La Gazette de Guernesey* and in the “Cadre” of one or more of the Parish Churches or to be published in one or more of the foregoing manners and also in the “Cadre” in the Vestibule of the Royal Court or to be published only in the “Cadre” of one or more of the Parish Churches shall, after the appointed date, be published in accordance with the provisions of this Ordinance on Tuesday (hereinafter referred to as

* Amended by the Official Publications Ordinance, 1948.

“ publication day ”) in all the ordinary editions appearing on that day of the newspapers known as *Guernsey Evening Press* and *The Star* (such method of publication being hereinafter referred to as “ the appointed manner ”).

Provided that when Christmas Day or any general holiday (jour férié) falls on a Tuesday, every such notice shall be published in all the ordinary editions of those newspapers appearing on the previous Monday or, if that Monday be Christmas Day or a general holiday (jour férié) then on the following Wednesday and notices published in accordance with the provisions of this Ordinance on that Monday or that Wednesday shall be deemed to be published in the appointed manner and that Monday or that Wednesday shall be deemed to be publication day.

(b) The publishers of the two newspapers last mentioned in sub-section (a) of this Section shall accept for publication and shall publish in the appointed manner and on the appropriate number of occasions, of which the first or only occasion, as the case may be, shall be the next succeeding publication day, all notices required by Law, Ordinance or Custom to be published which shall be presented at their respective offices,— marked “ For publication in *La Gazette Officielle* ” and with the number of occasions on which the same is to be published and authenticated with the signature, stamp or seal of an Official or Advocate of the Royal Court, or of a President of a States Committee, or of a States or Parochial Official as may be appropriate,—not later than five o'clock p.m. on the weekday, not being a general holiday (jour férié), next preceding any publication day.

La Gazette
Officielle

3.—The first column of the last page but one of each of the aforesaid editions shall bear at the commencement thereof the Arms of the Island of Guernsey followed by the words *La Gazette Officielle* and all notices referred to in the last foregoing section of this Ordinance shall be published in consecutive order thereafter.

*4.—(a) Every notice hitherto required to be published on one occasion shall henceforth be published once in the appointed manner. Number of publications

(b) Every notice hitherto required to be published on two occasions or three occasions shall henceforth be published in the appointed manner on two occasions, that is to say, once in each of two successive weeks.

(c) Every notice hitherto required to be published in *La Gazette de Guernesey* and in one or more of the local daily newspapers shall henceforth be published in the appointed manner on the number of occasions, not exceeding two, hitherto required as regards publication thereof in *La Gazette de Guernesey* and no further or other publication thereof in any local daily newspaper shall be required to be made.

5.—As regards notices which have already been published in *La Gazette de Guernesey*, or in *La Gazette de Guernesey* and the “Cadre” of one or more of the Parish Churches, or in the “Cadre” of one or more of the Parish Churches before the appointed date and which, but for the coming into operation of the Official Publications Law 1936, would have been required to have been again so published, the publication of such notices shall be completed as follows:—

(a) if three such publications in regard thereto were required and one such publication has been made, by two further publications in the appointed manner;

(b) if three such publications in regard thereto were required and two such publications have been made or if two such publications in regard thereto were required and one such publication has been made, by one further publication in the appointed manner.

6.—The provisions of this Ordinance shall in no wise limit or affect or be deemed to render unnecessary the publication in the “Cadre” in the Vestibule of the Royal Publications in the “Cadre” of the Royal Court

* See Ordinance of 2nd March, 1940, as to publication of an “Acte de permis évoquer”.

Court of any notice required by Law, Ordinance or Custom to be published therein nor shall publication in the appointed manner under the provisions of this Ordinance of any notice convening a Parish Meeting in any Parish as regards which, under the proviso to Section 1 of the Official Publications Law of 1936, a decision of the "Chefs de Famille" of that Parish to the effect that such notice be published in the "Cadre" of the Church of that Parish is operative, be a sufficient publication thereof.

No part of
La Gazette
de Guernesey
to be styled
"Partie
Officielle"

7.—After Saturday, the 28th day of March, 1936, the publishers of the newspaper known as *La Gazette de Guernesey* shall cease to be entitled to style any part thereof as "Partie Officielle".